

WIDEX CROS

KULLANMA KILAVUZU

CROS-FA modeli



WIDEX[®]
HIGH DEFINITION HEARING

İÇİNDEKİLER

CROS VERİCİNİZ.....	4
HOŞ GELDİNİZ.....	4
Bir bakışta CROS vericiniz.....	4
ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	5
VERİCİ.....	7
Kullanım yerleri.....	7
Kullanım amacı.....	7
Pil.....	7
Pilin değiştirilmesi.....	8
Kurcalamaya karşı korumalı pil yuvası.....	9
Sağ ve sol parçaları birbirinden ayırt etmek.....	9
Vericinin açılması ve kapatılması.....	9
Vericiyi takma ve çıkarma.....	10
Sesi işitme cihazına iletme.....	10
Sesi işitme cihazınıza iletme.....	10
TEMİZLEME.....	12
Araçlar.....	12
Vericiyi temizleme.....	12
SORUN GİDERME.....	14
DÜZENLEYİCİ BİLGİLER.....	15

1999/5/EC Direktifi.....	15
Bertaraf etme ile ilgili bilgiler.....	15
FCC ve IC bildirimleri.....	15
SEMBOLLER.....	19

CROS VERİCİNİZ

HOŞ GELDİNİZ

Yeni CROS vericinizi aldığınız için tebrik ederiz.

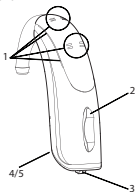
Alışması vakit alsa bile CROS vericinizi ve işitme cihazınızı düzenli aralıklarla kullanın. İlk kez kullananlar genellikle CROS verici ve işitme cihazından tam anlamıyla yararlanamaz.

AKLINIZDA BULUNDURUN

CROS vericiniz ve aksesuarları kitapçıkta gösterildiği aynı görüntüye sahip olmayabilir. Ayrıca gerekli gördüğümüzde her türlü değişikliği yapma hakkını saklı tutuyoruz.

Bir bakışta CROS vericiniz

Çizimde kulak seti olmayan CROS vericiniz gösterilmektedir. Kulak setiyle ilgili daha fazla bilgi için kulak seti kılavuzuna bakın. Kulak seti, bir tüp ve kulak ucundan oluşur ve kulağınızın içine taktığınız işitme cihazınızın bir parçasıdır.



1. Mikrofon açıklıkları
2. Ses kontrolü
3. İletim açma/kapama
4. Tırnak çıkıntılı pil yuvası
5. Açma/kapama düğmesi

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Vericinizi kullanmadan önce bu sayfaları dikkatlice okuyun.



İşitme cihazları, CROS vericiler ve pillerin yutulması ya da uygunsuz kullanımı tehlikeli olabilir. Yutulması ya da uygunsuz kullanılması ciddi yaralanmalara hatta ölüme yol açabilir. Pil yutmanız durumunda acilen bir doktorla iletişime geçin.



İşitme cihazınızı ve vericinizi kullanmadığınız zamanlar çıkarın. Bu, kulak kanallarınızın havalanmasını sağlar ve bu şekilde kulak enfeksiyonu oluşumu önlenir.



Kulağınızda kulak enfeksiyonu meydana geldiğinden şüpheleniyorsanız derhal doktora veya işitme sağlığı uzmanına başvurun.



Vericinizi banyo yapmadan, yüzmeden veya saç kurutucusu kullanmadan önce çıkarın.



Parfüm, sprey, jel, losyon veya krem kullanırken vericinizi kullanmayın.



Vericinizi mikrodalga fırında kurutmayın bu cihazınızın bozulmasına neden olur.



Asla başkalarının vericilerini kullanmayın ve başkalarının da sizin cihazınızı kullanmasına izin vermeyin, çünkü bu işitmeniz de sorunlara neden olabilir.



Vericiniz maden ocağı gibi patlayıcı gazların mevcut olduğu ortamlarda kullanmayın.



İşitme cihazlarınızı, cihazınızın parçalarını, aksesuarlarını ve pillerini çocukların ulaşamayacağı yerde bulundurun.



Asla vericinin iini amaya ve tamir etmeye çalışmayın. Vericinizin tamir edilmesi gerekirse, işitme sağlığı uzmanınızla iletişime geçin.



Vericiniz, telsiz iletişim teknolojisi içerir. Vericiyi kullandığınız çevreyi her zaman gözlemleyin. Herhangi bir kısıtlama uygulanması durumunda, bunlara uymak için bazı önlemler almalısınız.



Vericiyi aşırı sıcağa veya yüksek neme maruz bırakmayın ve vericiniz ışlandıysa veya çok terlediyseniz derhal kurutun.

Vericiniz, -20°C ila +55°C (-4°F ila 131°F) %10-%95 rH sıcaklık ve nem aralıklarında muhafaza edilmeli ve taşınmalıdır.

Vericiniz 0°C (32°F) ila 50°C (122°F) sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

İşitme cihazlarınızla ilgili daha fazla bilgi için řu adresi ziyaret edin: <https://global.widex.com>.

VERİCİ

Kullanım yerleri

Bir kulağında duyma kaybı olan ve normal duyabilen veya diğer kulağında işitme bozukluğu olan işitme engelli kişiler.

Kullanım amacı

Verici, takılı olduğu kulağa gelen sesi alan ve diğer kulaktaki bir işitme cihazına aktaran bir cihaz gibi kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Verici, normal bir “kulak arkası” işitme cihazı gibi hiç duymayan kulağa takılır. Cihaz, çevreden sesleri alarak daha iyi duyan kulakta takılı olan bir kablosuz işitme cihazına iletir, bu iletimi özel olarak geliştirilmiş kablosuz teknoloji üzerinden yapar.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İletim sırasında yardımcı bir dinleme cihazı kullanmak mümkün değildir.

Pil

Vericiniz için **tip 312 çinko-havali** pil kullanın.

Her zaman yeni pillerin kullanılması işitme sağlığı uzmanınız tarafından tavsiye edilmektedir.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Vericiye takmadan önce, pilin tamamen temiz olduğunu ve hiçbir kalıntı içermediğini kontrol edin. Aksi takdirde, işitme cihazınız, beklenildiği gibi çalışmayabilir.



Patlama ihtimali olduğu için asla pilleri tekrar şarj etmeye çalışmayın.



Vericiyi saklayacağınız zaman asla boş pili içinde bırakmayın. Pil akıntı yaparak vericiye zarar verebilir.



Kullanılmış pilleri, paket üstünde gösterildiği şekilde bertaraf edin ve son kullanma tarihini not alın.

Pilin değiştirilmesi

Pili değiştirmek için, şunları uygulayın:



Yeni pilin yapışkan şeridini çıkarın ve üzerinde yapışkan madde olmadığından emin olun. 60 saniyelik "havalanmasını" sağlayın.



Pil kapağını hafifçe açmak için tırnağınızın ucunu kullanın ve eski pili çıkarın.



Ardından, gösterilen şekilde yeni pili yuvaya yerleştirin. Yuvayı kapatın. Kolayca kapanmıyorsa, pil doğru yerleştirilmemiştir.

Vericiyi birkaç gündür kullanmayacaksanız, pili çıkarın.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Vericinizi düşürmemeye dikkat edin - pili değiştirirken vericiyi yumuşak bir yüzeyin üstünde tutun.

Kurcalamaya karşı korumalı pil yuvası

Verici cihazı bir çocuk tarafından kullanılacaksa, kulak sağlığı uzmanınızdan kurcalamaya karşı bir pil yuvası istemelisiniz.

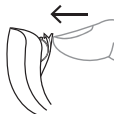


Pil yuvasını açmak için aldığınız özel aracı kullanın ve resimde gösterildiği gibi yapın.

Sağ ve sol parçaları birbirinden ayırt etmek

Sağ kulağınızda kullanacaksanız vericiniz üzerinde kırmızı bir işaretle gelecektir. Sol kulakta kullanılacaksa üzerindeki işaret mavi olacaktır

Vericinin açılması ve kapatılması



Vericiyi açmak için, pil kapağını kapatın.



Vericiyi kapatmak için, pil kapağını aşağı doğru itin.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Vericiyi kullanmadığınız zamanlarda cihazı kapatmayı unutmayın.

Vericiyi takma ve çıkarma



1. Tüpün alt kısmını tutarak kulak setini kulağa takın. Dış kulağı aynı esnada öne veya arkaya çekmek yardımcı olabilir.
2. Ardından vericiyi kulağın arkasına yerleştirin. Verici, başınıza yakın bir yerde kulağa rahat bir şekilde oturmalıdır.

Vericiniz, farklı kulak setleri kullanılarak takılabilir. Kulak setinizle ilgili daha fazla bilgi için ayrı olarak sunulan kulak seti kılavuzuna bakın.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Verici, rahatsızlık veriyorsa veya tahribat, kızarıklık veya bu gibi olumsuz etkilere sebep olarak, kulağınıza tam bir şekilde uyum sağlamazsa, işitme sağlığı uzmanınıza danışın.

Sesi işitme cihazına iletme

Sesi işitme cihazınıza iletme

Verici, çalıştırdıktan hemen sonra işitme cihazınıza ses yayını yapmaya başlar. İletimi durdurmak için iletim açma/kapama düğmesine basın veya vericiyi kapatın.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Yardımcı dinleme cihazınız varsa onu kullanmak için iletim açma/kapama düğmesine basarak iletimi kapatmanız gerekir.

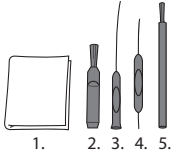
AKLINIZDA BULUNDURUN

Daha iyi duyan kulağa takılı işitme cihazında başka dinleme programlarına erişmek istiyorsanız vericiyi kapatın.

TEMİZLEME

Araçlar

Vericiniz birlikte aşağıdaki temizleme cihazlarına sahip olacaksınız:



1. Bez
2. Fırça
3. Uzun vaks giderme aracı
4. Kısa vaks giderme aracı
5. Pil mknatısı

Vericiyi temizleme

Verici cihazınızı her gün temizlemek, cihazı daha verimli ve daha rahat takılabilir bir hale getirecektir.



Vericiyi yumuşak bir bezle silin (örneğin işitme sağlığı uzmanınızdan aldığınız bezle).
Mikrofon çıkışları hala tıkalıysa, işitme sağlığı uzmanınıza danışın.

Vericiniz ıslandıysa veya çok terlediyseniz derhal kurutun. Bazı kişiler, vericilerini ve işitme cihazlarını kuru ve temiz tutmak için Widex Dry-Go gibi nem gidericiler kullanmaktadır. Daha fazla bilgi için işitme sağlığı uzmanınıza danışın.

Vericiyi havalandırmak için pil bölümünü açık bırakın. Kulak setini temizlemeyle ilgili daha fazla bilgi için kulak seti kılavuzuna bakın.



Vericinizi temizlemek için herhangi bir sıvı veya dezenfektan kullanmayın.



Vericinizi kullanımdan sonra her gün temizleyin ve zarar görmüş olup olmadığını kontrol edin. Vericinizi takarken cihaz zarar görmüşse ve kulak kanalında küçük parçalar bırakıyorsa doktorunuzla iletişime geçin. Parçaları asla kendiniz çıkarmaya çalışmayın.

SORUN GİDERME

Sorun	Muhtemel sebep	Çözüm
Verici çalışmıyor	Açılmamıştır	Pil yuvasının tamamen kapalı olduğundan emin olun
	Pil çalışmıyor	Yeni bir pil takın
	Program düğmesi etkinleştirilmemiş	Düğmeye basın
	Daha iyi duyan kulaktaki işitme cihazı açılmamış	Açın
Kesik aktarım. İşitme cihazı tekrar tekrar ana programa geçer	Verici pil düzeyi düşük	Pili değiştirin
	Civarda elektromanyetik karışma vardır	Bilinen EM karışma kaynağından uzaklaşın

AKLINIZDA BULUNDURUN

Bu bilgiler sadece vericiyi kapsar. Daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki kaynaklara başvurabilirsiniz: "Widex işitme cihazları için kulak setleri" kullanıcı kılavuzu kulak setiniz için belirli bilgiler sağlamaktadır.

Problem devam ederse, yardım için kulak sağlığı uzmanınıza danışın.

DÜZENLEYİCİ BİLGİLER

1999/5/EC Direktifi

İşburada, Widex, CROS-FA modelinin 1999/5/EC sayılı Yönergenin temel gerekliliklerini ve ilgili diğer tüm hükümlerini karşılar nitelikte olduğunu beyan eder.

1999/5/EC uyarınca Uygunluk Beyanının bir kopyasına aşağıdaki adresten ulaşabilirsiniz:

<http://widex.com/doc>



N26346

Bertaraf etme ile ilgili bilgiler

İşitme cihazlarını, işitme cihazı aksesuarlarını ve pilleri evsel atıklarla beraber bertaraf etmeyin.

İşitme cihazları, piller ve işitme cihazı aksesuarları, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için ayrılan alanlarda bertaraf edilmeli veya güvenli şekilde bertaraf edilmesi için işitme sağlığı uzmanınıza verilmelidir.

FCC ve IC bildirimleri

FCC ID: TTY-DFA

IC: 5676B-DFA

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Wi-dex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

SEMBOLLER

Widex A/S tarafından tıbbi cihaz etiketlerinde sıkça kullanılan semboller (etiket/kullanma kılavuzu, vb.)

Sembol Başlık/Açıklama



Üretici

Ürün, sembolün yanında adı ve adresi belirtilen üretici tarafından üretilmiştir. Gerekmesi durumunda üretim tarihi belirtilebilir.



Katalog numarası

Ürünün katalog (kalem) numarası.



Kullanma kılavuzuna başvurun

Kullanım kılavuzları, önemli uyarı bilgileri (uyarılar/önlemler) içerir ve ürünü kullanmadan önce mutlaka okunmaları gerekir.



Uyarı

Uyarı sembolü ile işaretlenmiş metinler cihaz kullanılmadan önce mutlaka okunmalıdır.



WEEE işareti

“Genel atık değildir”. Bir ürün bertaraf edileceği zaman, zararlı maddelerin bulunmasından dolayı çevreye veya insan sağlığına zarar verme riskini engellemek için geri dönüşüm ve geri kazanım için özel toplama noktalarına gönderilmelidir.



CE işareti

Ürün Avrupa CE işaretleme yönergesinde belirtilen gereklilikler ile uyumludur.

Sembol **Başlık/Açıklama**



RCM işareti

Bu ürün Avustralya veya Yeni Zelanda pazarına sunulan ürünler için geçerli olan elektrik güvenliği, EMC ve telsiz frekansı düzenleme gerekliliklerine uygundur.

Yetkili Servisler

DOĞUŞ MEDİKAL TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ

Kale Mah. Osmaniye Cad. Belediye
Merk. Çarşısı 8/1 SAMSUN

Tel: 0362 431 57 58

DUYU İÇ ANADOLU İŞİT. CİH. TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ

Millet Caddesi Huzur Apt 28/3 Melikgazi Kayseri

Tel: 0352 222 06 29

WIDEX TIBBİ VE TEKNİK CİHAZLAR SAN. VE TIC. A.Ş.

Barbaros Mah. Halk Cad. No:37/1

Ataşehir - İstanbul

Tel: 0216 210 0500

ODİO TEK - MAHMUT GÜLDÜ

Merkez Mah. Koca Mansur Sok. No:105 Şişli-İSTANBUL

Tel: 0212 231 99 93

İthalatçı Firma



TIBBİ VE TEKNİK CİHAZLAR SAN. VE TIC. A.Ş.

Merkez: BARBAROS MAH. HALK CAD. NO.37/1

ATAŞEHİR - İSTANBUL

TEL: +90 216 210 0500 (PBX) FAX: +90 216 210 0515

TAKSİM ŞUBE: TAKSİM, İNÖNÜ CAD. NO:12 ZEMİN KAT
BEYOĞLU-İSTANBUL

TEL: +90 212 244 58 72 (PBX) FAX: +90 212 244 58 37

"İşitme cihazının Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır."



Widex A/S

Nymoelevej 6, DK-3540 Lyngø, Danimarka

<https://global.widex.com>

Kılavuz no.:
9 514 0260 029 03

Yayın Tarihi:
2020-07

